### Iliad 1: Vocabulary

<table>
<thead>
<tr>
<th>Greek Word</th>
<th>English Meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>μῆνις, ἵς, ἥ</td>
<td>anger</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄείδω</td>
<td>sing</td>
</tr>
<tr>
<td>οὐλόμενος, ἕ, ὁν</td>
<td>destructive</td>
</tr>
<tr>
<td>ἱφθιμός, ἕ, ὁν</td>
<td>strong</td>
</tr>
<tr>
<td>προϊάπτω</td>
<td>send early</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐλώριον, τό</td>
<td>spoil</td>
</tr>
<tr>
<td>δισταμαί</td>
<td>make, prepare</td>
</tr>
<tr>
<td>ἔρίς ὦ</td>
<td>quarrel</td>
</tr>
<tr>
<td>συνήμι</td>
<td>set together</td>
</tr>
<tr>
<td>ὄρημι</td>
<td>stir up</td>
</tr>
<tr>
<td>νοῦσος, ἥ</td>
<td>ruin, destroy</td>
</tr>
<tr>
<td>ὅλέκω</td>
<td>priest</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄρητήρ, ἰρος, ὁ</td>
<td>countless</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀπερείσιος, ὁν</td>
<td>ransom</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀποινα, τά</td>
<td>garland</td>
</tr>
<tr>
<td>στέμμα, ατος, τό</td>
<td>far-shooting</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐκπερβόλος, ὁν</td>
<td>beg</td>
</tr>
<tr>
<td>λίσσομαι</td>
<td>commander</td>
</tr>
<tr>
<td>κοσμήτωρ, ὁρος, ὁ</td>
<td>well-greaved</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐνυκνήμις, ἰδος</td>
<td>destroy, ransack</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐκπέρθω</td>
<td>honour</td>
</tr>
<tr>
<td>άζομαι</td>
<td>shout in assent</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀείδομαι</td>
<td>honour</td>
</tr>
<tr>
<td>ἁγλαός, ὑ, ὁν</td>
<td>shining</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄνδάνω</td>
<td>please</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐπιτέλλω</td>
<td>command</td>
</tr>
<tr>
<td>κοῖλος, ἥ, ὁν</td>
<td>hollow</td>
</tr>
<tr>
<td>κιχάνω</td>
<td>find</td>
</tr>
<tr>
<td>δηθόνω</td>
<td>delay, linger</td>
</tr>
<tr>
<td>νῦ</td>
<td>then, thereafter</td>
</tr>
<tr>
<td>χρασμέω</td>
<td>defend, protect</td>
</tr>
<tr>
<td>γῆρας, τό</td>
<td>age</td>
</tr>
<tr>
<td>ἔπειμι</td>
<td>will come on</td>
</tr>
<tr>
<td>τηλόθι</td>
<td>far away from</td>
</tr>
<tr>
<td>ἵστος, ὁ</td>
<td>distaff</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐποίχομαι</td>
<td>ply</td>
</tr>
<tr>
<td>λέχος, εος τό</td>
<td>bed, couch</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀντιάω</td>
<td>share</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐρεθίζω</td>
<td>irritate</td>
</tr>
<tr>
<td>σαώτερος</td>
<td>comp. of σῶς</td>
</tr>
<tr>
<td>νέομαι</td>
<td>go, come</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀκέων</td>
<td>silently</td>
</tr>
<tr>
<td>πολυφλοισβος, ὁν</td>
<td>loud-roaring</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀπάνευθε</td>
<td>far off</td>
</tr>
<tr>
<td>κίω</td>
<td>go</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀράομαι</td>
<td>pray</td>
</tr>
<tr>
<td>ἡκομός, ὁν</td>
<td>fair-haired</td>
</tr>
<tr>
<td>τίκτω</td>
<td>give birth to</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀργυρότοξος, ὁν</td>
<td>with silver bow</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀμφιβαίνω</td>
<td>protect</td>
</tr>
<tr>
<td>ζάθεος, α, ὁν</td>
<td>holy</td>
</tr>
<tr>
<td>ἰφι</td>
<td>by force, strongly</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀνάσσω</td>
<td>rule</td>
</tr>
<tr>
<td>νησίς, ὁ</td>
<td>= νάος, ὁ</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐπερέφω</td>
<td>build</td>
</tr>
<tr>
<td>μηρία = pl. of</td>
<td>thigh</td>
</tr>
<tr>
<td>μερός, οὖ, ὁ</td>
<td>thigh</td>
</tr>
<tr>
<td>καίω</td>
<td>burn</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Iliad 1.41-97

αἰξ, αἰγός, ὁ, ñ
κραίνω
eé̂l doû to
τίνω
βέλος, εος, τό
kár̕hnôn, tó
άμφηρεφής, ës
klá̂ξo
διστος, ò
κινέω
ίος, ò
βιός, ò
οὐρεύς, ἢς, ὁ
ἐποίχομαι
ἐχεπευκής, ës
θαμεῖς, οί
κήλον, τό
cí̂̂dômai
ηγερέθομαι
όμηγερής, ës
άμμε
παλιμπλαζό̂̂mai
άψ
όμοῦ
δαμάζω
λοιμός, ὁ
eὐχολή, ἦ
ἐπιμέμφομαι
κνίση, ἦ
άμύνω
ἀνίσταμαι
goat
grant
wish, prayer
pay the price
missile
peak
close-covered
clash, shriek
arrow
go
arrow
bow
mule
attack
pointed
frequent
arrow
have pity for
gather together
assembled
= ἴμας
wander back
backwards
together
tame
plague
prayer
blame
savour; fat
keep off
stand up
οἰωνοπόλος, ὁ
ὀχ’ ἄριστος
very much
the best
ήγεομαί + dat.
μαντοσύνη, ἦ
πόρῳ
εὐπρονέων
ἀγορεύω
cé̂lômai
μυθέομαι
ἐκατηβελέτης, ὁ
toigáρ
συντίθημι
όμυμι
ἡ
πρόφρων, ονος
ἀρήγω
κρείςσον, ον
χερείων, ον
αὐτήμαρ
μετόποσθε
κότος, ὁ
θεοπρόπην, τό
θεοπροπία, ἦ
ἀναφάινω
δέρκομαι
ἐπιφέρω
εὐχομαί
ἀμύμων, ον
αιεικής, ës
ἀπωθέω
augur
show the way
prophecy
give, present
well-meaning
address, speak
order
speak, explain
far-shooting
and so
make a treaty
swear
in truth, truly
willing, glad
help
more/ too strong
lesser, worse
on the same day
afterwards
grudge
prophecy
prophecy
declare
be alive
lay on
boast
blameless
shameful
push off
<table>
<thead>
<tr>
<th>Greek Word</th>
<th>English Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ἐλικώπις, ιδος</td>
<td>quick-glancing</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀπριάτην</td>
<td>without ransom</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀνάποινος, ον</td>
<td>without ransom</td>
</tr>
<tr>
<td>ἠλάσκομαι</td>
<td>appease</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄχνυμαι</td>
<td>grieve</td>
</tr>
<tr>
<td>λαμπτέαω</td>
<td>shine</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐκίτην</td>
<td>fr. ἐολκα</td>
</tr>
<tr>
<td>πρώτιστος, η, ον</td>
<td>first of all</td>
</tr>
<tr>
<td>κρήγνος, ον</td>
<td>agreeable</td>
</tr>
<tr>
<td>προβέβουλα</td>
<td>prefer</td>
</tr>
<tr>
<td>κουρίδιος, α, ον</td>
<td>wedded</td>
</tr>
<tr>
<td>φυή, ἦ</td>
<td>stature</td>
</tr>
<tr>
<td>αὐτίκα</td>
<td>straightaway</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐτοιμάζω</td>
<td>prepare, provide</td>
</tr>
<tr>
<td>αγέραστος, ον</td>
<td>without a prize</td>
</tr>
<tr>
<td>λεύσω</td>
<td>see</td>
</tr>
<tr>
<td>κύδιστος, η, ον</td>
<td>most noble</td>
</tr>
<tr>
<td>φιλοκτέανος, ον</td>
<td>loving possessions</td>
</tr>
<tr>
<td>ξυνήδια, τά</td>
<td>common property</td>
</tr>
<tr>
<td>δατέομαι</td>
<td>divide up</td>
</tr>
<tr>
<td>παλίλλογος, ον</td>
<td>collected again</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐπαγείρω</td>
<td>gather</td>
</tr>
<tr>
<td>προϊμι</td>
<td>send on ahead</td>
</tr>
<tr>
<td>τριπλός, η, ον</td>
<td>threefold</td>
</tr>
<tr>
<td>τετραπλός, η, ον</td>
<td>fourfold</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀποτίνω</td>
<td>pay back</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐξαλαπάζω</td>
<td>sack</td>
</tr>
<tr>
<td>θεοείκελος, ον</td>
<td>godlike</td>
</tr>
<tr>
<td>κλέπτω</td>
<td>cheat</td>
</tr>
<tr>
<td>παρέρχομαι</td>
<td>outwit</td>
</tr>
<tr>
<td>ἡμαι</td>
<td>sit</td>
</tr>
<tr>
<td>δευω</td>
<td>lack</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀραρίσκω</td>
<td>make fitting</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀντάξιος, α, ον</td>
<td>worth as much</td>
</tr>
<tr>
<td>μεταφράζομαι</td>
<td>discuss later</td>
</tr>
<tr>
<td>ἔρυω</td>
<td>draw</td>
</tr>
<tr>
<td>ἔρετης, ου, ὁ</td>
<td>rower</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐπιτηδές</td>
<td>fitting</td>
</tr>
<tr>
<td>καλλιπάρης, ον</td>
<td>fair-cheeked</td>
</tr>
<tr>
<td>βήσομεν</td>
<td>(i.e. make go)</td>
</tr>
<tr>
<td>βουληφόρος, ον</td>
<td>giving advice</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐκπαγλος, ον</td>
<td>terrible</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐκάεργος, ὁ</td>
<td>the far-shooter</td>
</tr>
<tr>
<td>ρέζω</td>
<td>sacrifice</td>
</tr>
<tr>
<td>ὑπόδρα (adv.)</td>
<td>grimly</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀναιδείη, ἦ</td>
<td>shamelessness</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐπιέννυμι</td>
<td>cover</td>
</tr>
<tr>
<td>κερδαλεόφρων, ον</td>
<td>cunning-minded;</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>interested in gain</td>
</tr>
<tr>
<td>αἰχμητής, ὁ</td>
<td>spearman</td>
</tr>
<tr>
<td>ἐριβώλαξ, ακος (adj)</td>
<td>very fertile</td>
</tr>
<tr>
<td>βωτιάνειρα, ἦ</td>
<td>nurse of heroes</td>
</tr>
<tr>
<td>καρπός, ὁ</td>
<td>fruit</td>
</tr>
<tr>
<td>δηλέομαι</td>
<td>spoil, damage</td>
</tr>
<tr>
<td>οὐρός, εος, τό</td>
<td>mountain</td>
</tr>
<tr>
<td>ἄρνυμαι</td>
<td>win</td>
</tr>
<tr>
<td>μεταπρέπομαι</td>
<td>regard</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀλεγίζω</td>
<td>care about</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀφαιρέω</td>
<td>take away</td>
</tr>
<tr>
<td>ἀπειλέω</td>
<td>threaten</td>
</tr>
<tr>
<td>μογέω</td>
<td>toil, suffer</td>
</tr>
</tbody>
</table>
ναίω
πτολέμεθρον, τό
πολυάξ, ἴκος (adj.)
διέπω
δασμός, ὁ
κάμνω
κορωνίς, ἴδος, ἥ
ἄφενος, τό
ἄφυσσω
ἐπισέω
μητέτα, ὁ
ὁθομαι
κοτέω
στιγέω
ὁμοιόω
ἄντην (adv.)
ἄχος, εος, τό
λάσιος, α, ὁν
διάνδιξα (adv.)
μερμηρίζω
φόσγανον, τό
ἐρύομαι
μήρος, ὁ
ἀνίστημι
ἔναριζω
ἐρητύω
ὀρμαίνω
κολέον, τό
ὁμώς (adv.)
ἐανθός, ἥ, ὁν
θαμβέω
inhabit
= πόλις, ἥ
furious
order, arrange
division of spoils
be weak
curved
wealth
heap up
hurry on
wise, counsellor
care
bear a grudge
fear
make like, equal
against
anger, pain
shaggy
two ways
be in doubt
sword
draw
thigh
make get up
kill
restrain, check
ponder
sheath, scabbard
equally, likewise
yellow
be astounded
μετατρέπομαι
turn around
φωνέω
πτερόεις, εσσα, εν
προσωπάω
τίπτε; τίποτε;
αἰγίοχος, ὁν
ἐξερέω
ὕπεροπλία, ἥ
ἄλλυμι
gλαυκώπις, ἴδος (adj.)
λήγω
ἄνειδίζω
ἀπαμείβοιμαι
σφωῖτερος, α, ὁν
eἰρύομαι
κλῦω
κόπη, ἥ
σχέθω
ἄψ (adv.)
ἐξαὐτίς (adv.)
ἀταρτηρός, ὁν
οίνοβαρής, ἐς
κραδίη, ἥ
ἐλάφος, ὁν ὁ/ ἥ
θωρήσω
λόχος, ὁ
κηρ, ἥ
λωϊν, ὁν
δημοβόρος, ὁν
be astounded
speak, address
winged
address, accost
why?
aegis-bearing
arrogance
destroy
grey-eyed
leave off
reproach
reply, answer
of you two
honour
hear, pay heed to
handle
hold
back again
once more
terrible, baneful
heavy with wine
= καρδία
deer
put on arms
ambush
doom, death
better
devourer of the
people
worthless
insult
oath
= fut. ὀμνυμι
leaf
branch
stump
sprout again
bronze
strip off
bark
carry
hand
judge
custom
longing
man-slaughtering
within
lacerate, mangle
honour
nail
pierce
clear, sweet
honey
voice
speaking
come to an end, die
holy
fight
better
associate with
make light of
beast; centaur
terribly
be in company with
far away
listen
share in
defence
command
spearman
set before
reproach
interrupting;
askance
worthless
yield
come forth
well-balanced
draw forward
rower
sail over
wet
path
wash off
washing-water
offer
perfect
barren
turn
smoke
πένομαι
επαπειλέω
ότρηρος, ἄ, ὁν
ρύγιον (neat. comp.)
γηθέω
ταρβέω
ἀπηνής, ἦς
ἀεικής, ἦς
λοιγός, ὁ
όλοξος, ὁν
ἀφαρ (adv.)
νόσφι (adv.)
λάζομαι
ὅρέγω
μίνωθάδος, ἅ, ὁν
ἐγγυαλίζω
ὑψιβρεμέτης, ἦς
τυθός, ὁν
ἀπαυράω
βένθος, εος, τό
καρπαλίμωσ (adv.)
ἡὔτε
ὁμίχλῃ, ἦ
πάροιθε (adv.)
καταρρέεω
κεύθω
ἰδύα
χαλκοχίτων, ὁνος
ἐπευφημέω
ἐκατός, ὁ
περιέχω
work
threaten
busy, nimble
more horrible
be pleased
be frightened
harsh
shameful
ruin
destructive
straightaway
separate from
retire
hold out
short-lived
give
high-thundering
little
take away
depth
swiftly
like
mist
before
caress, stroke
hide
=eἰδύα
bronze-clad
shout agreement
far-shooter
protect
ὀνίνημι
κελαίνεφής, ἦς
γαίῳ
ἀρήγω
πρύμνα, ἦ
ἐἴλῳ
ἐπαυρέω
ἀιός, ἦ, ὁν
ἀίσα, ἦ
μύννθα (adv.)
δήν (adv.)
ὁκύμορος, ὁν
ὁίζυρος, ὁν
πέλῳ
ἀγάνιφος, ὁν
χήθός, ἦ, ὁν
χαλκοβατής, ἦς
δῶ, τό
πολυβενθής, ἦς
ἰστία, τά
στέλλομαι
ἰστός, ὁ
ἰστοδόκη, ἦ
πελάξῳ
πρότονοι, οἰ
ἐρετμόν, τό
ἐνναί, αἱ
ῥηγμίν, ὁ
ἐξείης (= ἐξῆς)
χερνίτπομαι
οὐλοχύται, αἱ
please
dark-misted
exult, rejoice in
help
stern
force back
have a share in
bitter
destiny
for a short time
long
dying soon
miserable
be
snow-capped
yesterday
bronze-based
home, dwelling
very deep
sails
gather up
mast
mast-crutch
bring down
forestays
oar
anchor-stones
surf
in order
wash hands
scattering barley
Iliad 1.449-501

- ἵπτομαι: oppress, press hard
- ἐπικραίνω: accomplish
- ἀνεφῄαω: draw back head
- σφάξω: slaughter
- δέρω: flay
- δίπτυχος, ὁν: double-folded
- ὦμοθετέω: place raw slice
- σχίζῃ, ᾗ: cleft stick
- αἰθωψ, ὁπος (adj.): shining
- ἀείβω: pour
- πεμπώβολον, τό: 5-pronged fork
- σπλάγχνον, τό: innards
- πατέομαι: eat
- μιστύλλω: cut
- ὀβελος, ὁ: spit
- ὀπτῶ: roast
- περιφραδέως (adv.): carefully
- ἐρώμαι: draw off
- δαϊνυμι: feast
- δεῦω: want, miss, lack
- πόσις, ὅς, ᾗ: drinking
- ἐδυτύς, ὅς, ᾗ: meat
- ἐπιστέφω: fill to brim
- ποτός, ὁ: drink
- νωμάω: deal out
- ἐπάρχω: begin
- δέπας, ἀος, τό: beaker, cup
- πανημέρος, α, ὁν: all day long
- μολπή, ᾗ: song
- παιήων, ὁνος, τό: song
- μέλπω: sing of
- τέρπομαι: be pleased
- καταδῦω: set
- κνέφας, τό: darkness
- κοιμάομαι: go to sleep
- ἡμὸς (adv.): when
- ἦρηγένεια, ᾗ: early born
- ῥοδωδάκτυλος, ὁν: rosy-fingered
- ἀνάγομαι: put out to sea
- ἰκμενος (adj.): favourable
- οὐρος, ὁ: wind
- πετάνυμι: spread out
- πρήθω: swell out
- στείρα, ᾗ: keel
- πορφυρέος, α, ὁν: dark
- ἰάχω: roar
- διαπράσσω: pass over
- ἔρμα, ατος, τό: prop, support
- τανῦ: stretch
- σκίδνημι: scatter
- πωλέομαι: go
- κυδιάνειρα, ᾗ: giving men glory
- φθινύθω: make pine away
- ἄυτη, ᾗ: war-cry
- ἐφετμή, ᾗ: command, request
- ἥρεμος, α, ὁν: early
- εὐρύστα, ὁ: far-seeing
- ἀτερ: separate, apart from
- κορυφή, ᾗ: peak, ridge
- πολυδειράς, ἀδος, ὁ: many-ridged
- σκαιὸς, ἀ, ὁν: left,
the chin, where
the beard grows
counsellor
for so long
until
increase
cloud-gatherer
silently
grasp
cling
unerring
nod assent
refuse
be angered
be in hostility with
provoke
go home
sign, token
revocable
wily
unaccomplished
dark
brow
immortal, divine
hair
flow, stream
head
shake
part
leap
radiant
not know
consider jointly
silver-footed
marine
stinging
crafty
apart from
hidden
endure, suffer
hope that
fitting
question closely
ask about
ox-eyed
most majestic
free from care
persuade
true
= λαυθάνω
not at all
more horrible
nearer
invincible
bend
famous for skill
kindness
bearable
quarrel
brawling
pleasure
advise
wrangle
the lightener
seat
drive, smite
address
soft
gracious
spring up
double
strike
difficult
fight
defend
desire eagerly
having seized
threshold
divine
after that
look after
smile
from left to right
pour wine
draw out
arise
exert oneself
= πᾶς
lyre
voice
lie down
where
very famous
lame
wits, understanding
sleep
of the gold throne